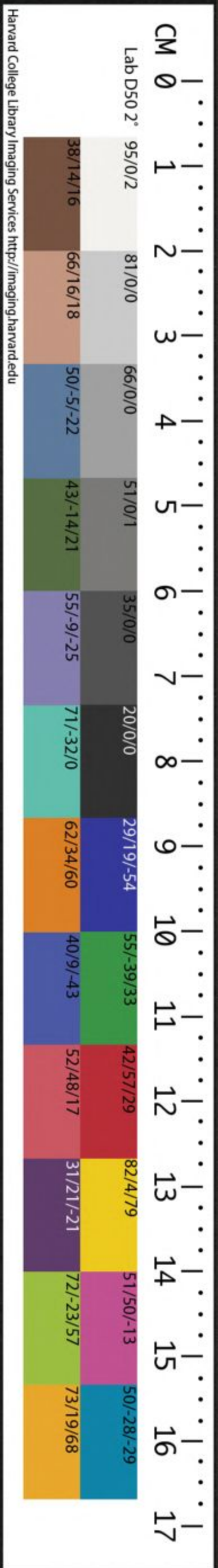


T 2816  
3203

CHINESE - JAPANESE LIBRARY 01  
HARVARD - YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY  
AUG 22 1939



欽定平定臺灣紀畧卷四十八

哈佛大學漢和  
圖書館珍藏印

閏十二月十六日

己酉

上諭內閣曰恆瑞在鹽水港一味株守毫無寸進實屬無能難勝將軍之任著卽來京候旨至福州將軍員缺前曾有旨欲將鄂輝調補因現在保寧已補授伊犁將軍李世傑仍調補四川總督該省地方緊要且毗連西藏統轄番夷俱有應辦事件李

世傑係屬漢人且已年老恐辦理公務精神不能周到鄂輝在川有年於該處事宜較爲熟諳將來臺灣事竣後應令仍回成都將軍原任以資駕輕就熟至常青勦捕臺灣逆匪雖未能督率將弁尅期奏績但自駐守郡城以來賊匪屢經攻擾伊已年老尚能臨陣殺賊將郡城保護無虞並節次派撥弁兵援應嘉義調度尚屬有方雖不宜復任總

督但伊從前曾任福州將軍熟悉該處情形且以閩浙總督調補該處將來呼應較靈於辦理一切善後事宜更爲得力所有福州將軍員缺卽著常青補授將來大功告成後卽留於臺灣帶同普吉保辦理善後事宜

同日孫士毅奏言聞將軍福康安於十一月十七八日攻得斗六門卽統兵直抵大里杙賊巢

先期徧加曉諭賊黨聞之畏懼當卽從大里杙紛紛出降有被賊攔阻者有攔阻不住被賊戕害者亦有竟從大里杙殺出接應官兵者至十一月二十三、四等日福康安領大兵奮力殺進已將大里杙賊巢攻破奏入

上命軍機大臣傳諭福康安李侍堯孫士毅曰昨據李侍堯奏到官兵攻破大里杙等情與孫士毅所

奏大畧相同此信自係確實想福康安等奏報之摺業已在途卽日可到現在大兵勦洗賊巢搜捕逆黨想賊首賊目自無難卽日就獲成功戴事佇奏捷音朕心甚爲欣慰孫士毅自辦理調兵運餉諸務以來俱能不分畛域實心經理甚屬可嘉俟大功告竣後當賞給世職著先賞戴雙眼花翎以示優眷至昨據福康安奏柴大紀蔡攀龍守城打

仗各情形多不確實一節朕因此事反覆思之竟至徹夜不能成寐向來綠營將弁冒功謊報積習原所不免但以天下之大地方事務在在需人任使遇有軍務勢不能祇仗滿洲官兵竟置綠營於不用此次臺灣逆匪滋事以來該處領兵將弁雖俱未能振作有爲然就現在該處將領而論柴大紀蔡攀龍二人尚能奮勇出力柴大紀駐守縣城

已經半載經賊百計攻圍時時窺伺柴大紀能督率兵民力爲捍衛卒能保護無虞雖伊節次奏報斬獲首級奪取器械等事或間有虛詞謊報此亦綠營積習情事所有但伊困守圍城不辭勞瘁亦當略其短而取其長柴大紀設果如福康安所云爲人詭譎取巧則當縣城被圍緊急之時朕曾經降旨諭令柴大紀如力不能支不妨帶兵出城另

欽定四庫全書  
欽定四庫全書  
圖進取柴大紀何難委城而出以爲脫身之計卽  
縣爲賊所据百姓爲賊所得亦得藉口遵旨而行  
朕亦難治以棄城不守之罪乃柴大紀於奉到前  
旨後堅持定見竭力固守不忍將城內數萬生靈  
委之於賊是柴大紀尚知以國事爲重朕閱其奏  
摺爲之墮淚豈福康安目擊情形尚不心存憫惻  
轉事苛求不能以朕之心爲心乎卽如柴大紀前

奏賊匪攻城時用大板木車中藏鎗礮分路攻犯  
被官兵礮擊碎枋車一節若果是虛詞現在福康  
安奏到進抵縣城時追殺賊匪奪獲攻城大車二  
輛又於興化店地方賊匪經官兵追趕大礮鳥鎗  
遍地遺棄俱爲我兵所得等語可見柴大紀前奏  
賊匪大車架礮攻城之處實有其事並非虛詞之  
一証又柴大紀所奏縣城糧食匱乏地瓜花生俱

欽定平定臺灣紀略 卷四十八 五  
盡以油粃充食之語雖縣城被圍時義民等尚有捐助糧米零星接濟兵民未必遽至盡食油粃但當情形緊急之際各路援兵並未即時前進柴大紀目睹縣城糧食垂盡至以日食油粃爲詞希冀援兵速到而普吉保煜瑞兩路尚復觀望不進若再實言少有糧米則兩路之救援更緩此時縣城之存亡尚未可知又安怪柴大紀之過甚其詞耶

今幸福康安等統兵速進縣城圍解甫獲更生此等措語未實之處朕尚加之寬宥寧福康安不爲之原諒耶至蔡攀龍現據福康安到彼查詢於援應柴大紀時進城後仍被賊截斷後路損去多兵未能破解賊圍亦並無自城內殺出打通道路之事但蔡攀龍屢次打仗殺賊會經常青等保奏頗爲奮勇伊帶兵赴援時沿途遇賊接仗督兵力戰

究能前抵縣城協同守禦是蔡攀龍在領兵將弁  
中尚爲奮勉朕已加恩擢授提督福康安此時亦  
可無庸過加責備卽云臺灣逆匪等糾衆倡亂由  
於地方文武平日貪索擾累以致激成事端朕非  
不知但該處百姓休養生聚有年卽使地方官貪  
黷斂怨亦可據實上控豈可公然叛逆况官吏騷  
擾地方剝削百姓自係文職爲多至武職所轄不

過營伍兵丁並不經營地方事務縱使從中婪索  
然較之地方文職所得不過十之一二豈得以此  
歸咎柴大紀蔡攀龍二人此次破賊解圍官兵會  
合攻剿固屬福康安海蘭察督率巴圖魯侍衛等  
奮勇力戰之功該處綠營將弁俱屬懦弱無用但  
就該處帶兵之員而論其中勇怯不齊亦應絜短  
較長有所區別豈可一概抹殺卽將來平定之後



欽定平定回疆勦擒逆裔方略卷四十八  
焉能止留滿洲巴圖魯百餘人駐守將綠營將弁  
概行撤回之理看來柴大紀蔡攀龍二人未免因  
俱係提督大員且屢經恩旨褒嘉或稍涉自滿在  
福康安前禮節或有不謹致爲福康安所憎遂爾  
直揭其短乎况柴大紀蔡攀龍俱現任提督水陸  
將弁兵丁皆所統轄福康安卽有不滿伊二人之  
處然其功究不可泯亦應外示優容若遽加之聲

色則所屬將弁兵丁見統轄大員全無顏面未免  
心存輕視竟至呼應不靈從而解體於事大有關  
係卽使伊二人實有綠營習氣不可信任福康安  
何妨俟大功告成到京時密爲面奏亦不爲遲何  
必於此時遽以此形之奏牘耶朕於柴大紀蔡攀  
龍二人並非先有成見不過念其守城打仗勤苦  
出力曲加軫念福康安非他人可比猶當仰體朕

心略短取長方得公忠體國之道况柴大紀已加  
恩封以伯爵蔡攀龍業經超擢提督福康安所奏  
各情節並無確據又豈可轉沒其功遽加以無名  
之罪耶總之柴大紀蔡攀龍二人功過自有定論  
福康安此時總以坦懷相待不稍露詞色爲是

臣等謹案福康安初次叅奏柴大紀時未經列  
款入奏我

皇上念柴大紀在嘉義數月積有微勞不肯因未有  
指實之言卽行查辦

降旨訓諭至於再三迨後柴大紀貪縱不職廢弛營  
伍種種劣蹟全行敗露始

命福康安李侍堯等查明叅奏具見

皇上體卹周至惟恐宣勞効力之臣稍爲屈抑凡有  
人心者宜何如感激圖報乎

十七日庚戌李侍堯奏言接福康安來咨調取同

知通判知縣雜職等十六員查臺地辦理糧餉

命等事奉派有各省保舉道府人員及本省丞倅

等官交李永祺委用今賊巢已破一切撫綏安

插以及承應各項差使自須多員經理臣卽遴

選妥員如數派往以資差遣其內地各缺現有

皇上分發一等舉人可以委署毋庸另請揀發至軍

需銀兩除陸續解往臺地各軍營一百六十八

萬兩外福康安起程時雖又委員賫解五十萬

兩隨往續又撥解府城二十五萬兩鹿仔港二

十餘萬兩但現在用兵正當緊要之時所有軍餉

自須寬裕備辦始得應手昨准福康安咨取一

百二十萬兩臣現亦照數撥解惟是前後統計

共解過臺地三百八十餘萬兩而內地過兵運

餉夫價船價以及製備軍裝發給新募兵餉等項支用亦多雖現在尚未用完將來或有需接濟之處再行酌撥以資預備奏入

上諭內閣曰現在臺灣剿捕逆匪大功卽日告竣一切善後事宜需用較多自當寬爲儲備以資接濟著戶部於附近鄰省內再酌撥銀二百萬兩令該督撫派員迅速解赴閩省交該督等存貯備用

二十三日丙辰福康安海蘭察恆瑞鄂輝同奏言

二十日黎明進剿斗六門約行十餘里有賊匪

萬餘分據大埔林中林大埔尾三莊阻截道路

該三莊東西相去各數里而賊之剽悍多聚中

林我兵會攻一處賊匪必左右抄截互相救應

隨商令恆瑞普吉保等進攻大埔林鄂輝袁國

璜等進攻大埔尾左右並進海蘭察帶領額爾

登保穆克登阿春寧張朝龍及巴圖魯侍衛章  
京等專攻中林臣福康安帶領巴圖魯章京特  
爾登轍等及副將張芝元叅將吳宗茂各員往  
來督催中林賊匪排列莊外蜂湧前來海蘭察  
卽率領巴圖魯侍衛等直前馳射賊匪鎗礮甚  
多拚死抗拒我兵倍加奮勇不避鎗礮殺散賊  
匪攻克中林其大埔林大埔尾兩處賊莊經恆

瑞鄂輝等奮勇勦殺同時並潰官兵追殺二十  
餘里賊匪棄城奔逃不能返顧沿途殺賊六七  
百名鎗斃騎馬賊目十餘人積屍遍野無暇割  
取首級將器械馬匹全行奪獲日晡時追至菴  
古坑地方該處係賊目蔡福巢穴周圍挖壕立  
柵外釘木板內築土牆防守頗堅臣等帶兵直  
抵柵前見敗逃賊匪紛紛竄入守柵之賊俱露

驚惶官兵遂乘勢一齊擁進斫殺賊匪不可勝計維時天色已暮馬力漸疲本應稍爲休息但查斗六門距菴古坑三十餘里爲適中四達之地得此要隘無難直抵賊巢賊匪當屢經挫衄之後心膽已寒官兵乘勝疾驅勢在必克隨催兵連夜前進途中拿獲活賊據供賊人最畏騎馬衝突現於路口開挖陷坑密布竹籤希圖抗

拒臣以賊匪狡計最多不可不防現在稻田收穫泥潦漸乾卽繞道由稻田行走二十一日齊至斗六門賊匪聚集甚多并將附近村莊賊黨撤回抵禦我兵四面進攻用利刃長刀斫倒竹圍奪據賊卡轉因其拚死抗拒得以痛加殲戮直至午刻後賊匪抵敵不住四散奔竄遂將斗六門收復該處爲賊人久佔之地居民皆已從

賊除臨陣殺死外村內藏匿者尚有三百餘人業已全數搜出盡行正法連日以來殺賊一千數百名各處村莊震懾軍威扶老挈幼投赴軍前者紛紛不絕西螺民莊番社亦於是日投出臣妥爲撫輯該村民情愿充當義勇隨同勦賊臣卽派署同知黃嘉訓帶領前往將西螺東螺餘匪搜捕淨盡現在中路一帶業已肅清普爾

普亦自郡城開通道路事竣北來臣等卽日整兵進搗賊巢擒拿首逆查林爽文自諸羅敗竄後連夜遁回或赴水沙連或赴大里杙尚無確信臣等擬由水沙連至大里杙一帶山路跟踪追捕並一面行知舒亮徐鼎士徐慶麟由烏日莊等處前來會合此次巴圖魯侍衛章京滿漢屯土官兵等甚爲奮勇出力每戰皆勝且臺灣

道里遙遠較內地里數不啻加倍官兵等晝夜  
進攻不遑寢食沿途繞道行走涉溪過壩並未  
稍形疲乏看此情形將來一到賊巢自可尅期

奏捷

同日李侍堯奏言據蚶江通判陳惇稟稱將軍  
於十一月二十五日攻開大里杙後有生番稟  
說大里杙左右并後邊都藏有賊人官兵在犁

頭店地方劄營二十七日官兵進去搜山三十

日生番又到營稟稱願往拿林爽文獻功等語

又據船戶紀三回稱在淡水聞說二十五日大

兵攻開大里杙賊人都逃入內山國姓埔地方

初二日有義民到淡水云將軍諭令義民各自

歸莊耕種如今臺灣南北道路都通文報往來

無阻北路每米一石賣錢二千五百文等語該



兵丁船戶等所言雖係得自傳聞但前後印証  
攻破大里杙日期俱屬相同而賊已失其所守  
福康安等乘勝攻勦必能馭用生番使賊首不  
致竄逸均奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青海蘭察李侍堯曰  
賊匪經官兵屢次勦殺勢力窮蹙望風逃竄斗六  
門旣已攻克逆首林爽文自必逃至水沙連大里

杙一帶希圖潛匿現在福康安等乘勝勦捕自己  
跟隨追獲逆首林爽文等想已就擒前據李侍堯  
孫士毅先後奏報已聞有二十五日攻克大里杙  
之信本日李侍堯摺內又有二十七日官兵由犁  
頭店進去搜山並稱三十日生番等到營稟稱願  
拿林爽文獻功等語其信自屬確實此時福康安  
等想已將水沙連大里杙等處賊莊乘勝攻克但

尚未據奏到或係因風阻滯未能速達現在林爽  
文究於何日擒獲盼望捷音更爲殷切賊匪等罪  
惡貫盈天奪其魄現在大兵四路勦捕設逆首林  
爽文等乘間由海道竄逸則洋面遼濶官兵不慣  
乘船轉致難於跟尋今幸逃入內山而官兵等於  
山路坦途兩俱便易况該處生番又不肯將伊容  
留懇請擒出獻功此正逆首等自投羅網定可立

就擒縛設使生番等不明順逆私自容留乘此全  
勝兵威直入內山將逆首擒拿亦屬易事普爾普  
前經福康安等派往郡城一帶打通道路今業已  
事竣回至北路而府城外賊目陶烏復帶領匪黨  
自行投出懇請効力贖罪本日李侍堯奏亦稱臺  
灣南北兩路俱通文報往來無阻北路每米一石  
賣錢二千五百文等語是南北道路業已打通府

城一帶賊匪聞北路官軍連次克捷賊首業經逃竄自有渙散之勢常青此時自當督率將弁將南潭中洲等處賊匪剿殺淨盡收復鳳山擒拿賊目莊大田廓清南路

上又諭內閣曰斗六門爲南北要隘久經賊匪屯佔福康安統領官兵將中林大埔尾大埔林各莊同時攻潰乘勝疾驅連夜前進剿殺賊匪將斗六門

收復官兵奮勇力戰不避鎗礮甚屬可嘉現據李侍堯奏探聞官兵已攻破大里杙賊巢賊匪逃入內山生番等稟稱欲將逆首林爽文擒獲獻出等語想福康安等奏報之摺自己在途卽日捷音可到俟大功告竣再行另降諭旨外福康安海蘭察鄂輝恆瑞普吉保袁國璜著先行交部議敘至普爾普現已打通府城道路仍回北路協同進剿亦

屬出力普爾普著交部議敘所有福康安等奏到格外出力之侍衛章京及鎮將官弁等除賞給巴圖魯名號及陞等賞翎各員外其餘在事出力之侍衛章京鎮將官弁等俱著查明一併咨部議敘

二十四日丁巳

上命軍機大臣傳諭福康安李侍堯曰閱福康安等奏摺內節經派委鎮將等分路攻剿而柴大紀蔡

攀龍二人祇令其在嘉義縣防守及招安李七等項細事並未派令打仗一次自係福康安於柴大紀蔡攀龍二人意存不滿是以不加委任但伊二人如果狡猾難信亦必實有劣蹟可據柴大紀力捍圍城已及半載細思伊平日居官如果貪殘剝削實有取怨於民之處則當縣城被圍緊急時百姓焉肯爲之出力死守卽柴大紀果有貪蹟亦係

合郡文武效尤成習未可歸罪於柴大紀一人而  
伊於保守縣城不辭勞瘁其功豈可盡泯至蔡攀  
龍援救縣城雖未能殺透賊圍打通道路但伊在  
臺灣將弁中尚爲出力能事亦屬可用且伊前此  
不過遊擊尚非若柴大紀之職司專閫可比自更  
難肆其貪虐而伊打仗殺賊素爲奮勉前據孫士  
毅奏粵省之人亦知蔡攀龍爲賊所畏即使其才

具中平原可核其功罪兩不相掩今福康安於伊  
二人獨不加以委任不獨柴大紀蔡攀龍自覺無  
顏卽其所轄弁兵見將軍於兩提督大員毫不加  
以詞色恐致呼應不靈殊有關係著傳諭福康安  
於柴大紀蔡攀龍二人仍宜加委用令其自効以  
勵衆心况福康安等督兵打仗屢戰屢捷朕業經  
懋賞酬庸加封公爵四團龍掛寶石帽頂而福康

安竟不能以朕之心爲心於柴大紀蔡攀龍之功  
概行抹煞耶福康安現在遠涉重洋宣勞著績固  
深爲朕所嘉許但於此事冒昧陳奏朕不得不加  
以訓誡福康安惟當化其成見勿爲人言所惑休  
休有容以期毋負任使况一武夫亦不值福康安  
留心偏見也再恆瑞自駐劄鹽水港坐擁多兵株  
守不進並未援應柴大紀而轉以賊兵多少率請

添調數萬大兵是其畏葸無能實無可解免是以  
屢經降旨嚴飭並將伊革去將軍令福康安查叅  
具奏今閱福康安奏到之摺不但不將伊叅劾且  
摺內聲敘伊帶兵打仗之處頗似露其奮勉此時  
福康安等統領大兵乘銳深入豈少恆瑞一人且  
恆瑞若再不一同前進豈復尚有人心儻恆瑞果  
能奮勉則當福康安未到之先帶兵赴援何以並

不見其鼓勇寸進今祇係因人成事卽有斬獲亦何足爲功乃福康安於恆瑞頗留地步看來福康安於柴大紀等過事吹求而於恆瑞又不免因係親戚曲爲瞻徇其何以服衆心而示公正耶至臺灣現在勦捕事務卽日告竣所有該處地方官平日廢弛擾累釀成事端之處亦應確切查辦卽如永福在臺灣府城協同防守雖有微勞但係道員任彼數年該管地方致有逆匪肆擾伊本不能辭咎其防守府地原屬伊分內之事且賊匪攻擾時有常青在府城督率兵民竭力堵勦永福不過隨同守禦伊身係滿洲於賊匪滋擾之際豈有不幫同常青禦賊而轉委城從賊之理卽云逆匪滋事由於府縣激成而府縣等皆係永福所屬平日何以漫無管束以致釀成巨案永福在臺灣道任內

有無貪黷劣蹟著李侍堯確切查訪據實具奏不  
得姑息卽從前被賊戕害各員如孫景燧董啓璣  
劉亨基長庚湯大奎等雖俱爲賊所害但其平日  
居官實在有何貪縱不職劣蹟以致激變之處亦  
應仍將其實在欵蹟逐加查究孫景燧等皆係永  
福屬員其在任劣蹟永福自無不知安有任其激  
成事端置之不問之理李侍堯當嚴加查訪據實

一參奏

欽此

上又諭內閣曰此次福康安等統領將弁勦捕臺灣  
北路逆匪奮勇打仗所向克捷將賊匪屯佔要隘  
各處先後收復屢著勞績其隨同打仗兵丁奮勇  
力戰不避鎗礮踴躍爭先甚屬出力自應一體加  
恩賞賚除湖南貴州二省派往兵丁雖已配渡尚  
未前抵該處外其四川屯練降番及廣西等省兵



丁隨同將領前抵諸羅殺散賊匪及攻克斗六門等處均能打仗出力自應一併加恩用獎勞勤著福康安查明此次隨同打仗兵丁其實在出力者每名賞給一月錢糧其出力稍次者每名賞給半月錢糧以昭鼓勵

十一月二十五日

戊午

上命軍機大臣傳諭福康安李侍堯曰德成自浙江

差竣回京召見時偶詢及柴大紀平日居官聲名如何德成在浙有無傳聞據奏風聞柴大紀自復任臺灣總兵以後縱恣自大且居官貪黷較之地方文職猶甚並將臺灣所轄守兵私令渡回內地貿易牟利駐守之兵所存無幾上年逆匪林爽文等滋事不法其始不過會匪黨夥聽從附和人數不多因存城之兵無幾不能即時搜捕賊匪糾眾

肆擾距府城止三十餘里而柴大紀尚不思前往堵禦經永福催令出城始與賊打仗又因兵少敗衄以致賊匪益肆猖獗不可復制等語果如所奏是柴大紀在總兵任內貪縱不職骫法牟利於賊匪起事之初任意玩視使賊匪得以鴟張蔓延日久竟由柴大紀貪縱廢弛釀激事變其平日劣蹟已屬確有可據浙江既有聲聞福建自更有議論

而福康安前此奏到之摺竟未言及祇含糊其詞實大不是矣柴大紀自駐守嘉義縣城後賊匪屢次攻擾守護無虞經朕降旨設力不能支不妨率眾出城而柴大紀始終固守其功固不可泯但伊於總兵任內似此藐視法紀貽悞地方則其罪亦難委卸朕用人行政從無適莫之見有功必賞有罪必懲斷不肯稍涉顛預為息事老人福康安到

彼後於柴大紀種種劣蹟自必有所見聞卽應訪  
查明確將其實在欵蹟據實叅奏乃僅稱其沾染  
綠營氣習狡詐難信而於柴大紀平日如何侵貪  
激變之處並未逐欵指出祇含糊具奏豈欲待朕  
自爲揣度耶試思柴大紀係守城有功之人若止  
憑含糊無據之詞豈能將伊治以無名之罪今朕  
於召見德成無意中偶然詢及始悉此等情節而  
德成於朕詢問時初猶以柴大紀屢次邀恩懋賞  
未肯遽行陳奏經朕再四開導始一一直陳福康  
安受恩深重非他人可比乃於柴大紀平日罪狀  
並未列欵入告福康安豈德成之不若耶著傳旨  
嚴行申飭並著將柴大紀實在欵蹟詳悉查明並  
詢之永福等果否實有前項骫法營私之處卽行  
據實叅奏至李侍堯自調任閩省駐劄廈門於柴

大紀平日居官聲名狼籍及廢弛玩悞之處豈無屬員稟報來往傳聞且德成現在浙江已人言藉藉欵蹟多端豈有李侍堯近在本省爲總督轉無聞見之理况柴大紀籍隸浙江而其鄉評如此更非荒唐其事自屬確實李侍堯自應據實劾參卽因柴大紀守城有功朕亦自有裁奪乃李侍堯見柴大紀經朕屢加恩獎輒思容隱不言殊不知朕

於臣下功罪從不肯絲毫假借卽如李侍堯從前歷任總督素能辦事受朕恩眷最優後因在雲貴陝甘任內兩次獲咎卽將伊按例治罪今於辦理臺灣軍務頗能奮勉朕仍疊次加恩可見朕於黜陟予奪一秉至公初無成見卽李侍堯所身受者而言已可共証今李侍堯於柴大紀有心瞻顧徇隱實屬辜恩昧良前因李侍堯派撥官兵接運糧

餉各事宜經理妥速已屢次加恩晉錫宮銜賞戴  
雙眼花翎卽日大功告竣本欲給還原襲伯爵以  
示優獎今伊似此心存欺隱看來竟係不深知朕  
之一切秉公賞罰明斷伊無福承受朕恩豈可再  
膺懋賞給還伯爵耶朕臨御以來勵精圖治五十  
二年如一日如福康安李侍堯此等存心行事或  
在朕九旬百歲之時妄思朦混或可今清明在躬  
無遠勿矚卽歸政以前猶日孜孜不敢寧息豈肯

於一切政務稍涉含糊卽諸臣中小有過失朕非  
不曲加寬假至於用人行政以及關係地方吏治  
軍國大事則是非曲直從來核實辦理賞功罰罪  
權衡至當安能任臣下之顛預了事耶所有德成  
指出柴大紀各款及此外有何別項劣蹟並著福  
康安李侍堯各行嚴查密訪據實叅奏毋得再有

金定平定軍營已厚 卷四十八 三  
瞻徇致干重咎不銀查密請實奏上又命軍機大臣傳諭李侍堯琅玕曰前經降旨加封柴大紀伯爵並賞給銀一萬兩令琅玕於浙江庫項內支銀五千兩給伊家屬並諭令李侍堯於閩省藩庫內撥銀五千兩解送柴大紀處給予使用現在另降諭旨訪查柴大紀激變殃民等事所有前項銀兩未便徑行賞給著傳諭李侍堯琅玕

接奉此旨將前項銀兩暫停給發另候旨辦理

二十六日已未常青奏言近日南路被脅人民聞

知北路大兵痛殲賊匪自當各求生路漸次歸

莊今查十一月十七十八二十等日尚有賊匪

一二千在府城小南門大北門外騷擾臣隨派

侍衛雅爾疆阿翼長官福等帶領弁兵分投迎

勦鎗礮斃賊甚多又各追趕五六里殺賊十餘

名看來俱係脅從之徒易於潰散此時賊黨勢  
 孤必將潛逃竄伏臣現於府城沿山要隘處加  
 意堵禦其沿海要口已有李侍堯派到繪船官  
 弁兵丁在鹿耳門外往來巡邏臣又派江寧將  
 軍永慶副都統博清額總兵陸廷柱輪流前往  
 稽查並據臺灣道永福多備小船選派兵役率  
 同廳縣佐雜分路設立水卡該道仍不時親往

督拿儻有賊匪竄至定可立即擒獲必不至有  
 搶奪船隻逃入洋面之事所辦似為周密至於  
 東港一口現在有兵駐劄俾商販糧食得以往  
 來其有避難歸莊者仍飭地方官隨時撫恤再  
 查南路鳳山一帶踞莊抗拒從賊已久之人未  
 免畏罪不前臣現飭令臺灣道永福凡遠近莊  
 民除前經該道給發腰牌各安生理外再行按

莊愷切曉諭概許輸誠復業如果通莊俱係良民以後或有賊黨入莊卽令該莊人衆立刻拿解併踪跡莊大田藏匿處所共相擒獻立予重賞其查出負固不服之莊計李侍堯調來內地兵一千名亦將到營臣臨時妥酌前往搜剿至內山一帶前已飭令臺灣縣知縣王露差人賚札往諭番社今再令該知縣仍遣熟諳番情之人前赴各社諭令擒賊許以獎賞不致逆匪潛逸稽誅奏入

上命軍機大臣傳諭福康安常青李侍堯曰常青奏到之摺尚無取勝消息不過接奉諭旨敷衍塞責亦何顏爲此奏耶看來常青一路兵力本覺單弱李侍堯由內地調往之兵亦屬無多又尚未到而府城原有官兵未免師老力疲其氣已餒今賊匪



尚在那城各門分路滋擾常青此時應酌量情形  
 若有機可乘自當帶兵將附近賊匪悉力搜捕若  
 自揣兵力不敷仍應遵照前旨固守府城現在福  
 康安已攻克斗六門並有攻破大里杙賊巢之信  
 逆首林爽文定可即日就擒其南路賊匪聞北路  
 官軍屢次克捷自必聞風膽落且經常青曉諭各  
 莊民人如遇賊黨人莊即行拿解並踪跡莊大田

藏匿處所共相擒獻給予重賞當此賊首潰竄之  
 時其餘黨羽日就解散或其夥匪自謀生路竟將  
 莊大田縛獻亦未可定且逆首林爽文之次即係  
 莊大田均為渠魁首惡即日福康安拿獲林爽文  
 後斷無將莊大田竟置不辦之理自應乘屢勝兵  
 威於北路賊匪搜剿淨盡之後前往南路與常青  
 會合一處併力剿捕務將賊目莊大田及黨夥各

要犯悉數拿獲方可謂之蕝事其洋面一帶仍著  
常青嚴飭將弁實力巡緝截其逃竄之路勿令賊  
人得以奪船入海現在常青處兵力不多卽未能  
拿獲莊大田朕亦不加之深責若於海口要隘不  
能督飭將弁嚴密巡訪實力查緝或致莊大田及  
他要犯得以由海路逃逸令常青自思伊當得何  
罪耶本日令軍機大臣提訊任承恩據供曾聞柴

大紀操守平常聲名狼籍並不管束兵丁任其遊  
蕩上年十一月柴大紀巡閱各營本應由彰化至  
淡水等處查閱因聞林爽文滋事並不前往查辦  
轉回至府城後來林爽文攻擾府城時聞柴大紀  
尚在城內經永福催令打仗始帶兵出城在城外  
十餘里地方駐劄等語與昨日德成所奏大畧相  
同似無虛假柴大紀種種劣蹟德成在浙省尚有

風聞而任承恩於四十九年到提督任時亦已聞其聲名狼籍廢弛營伍可見人言藉藉已非一日乃福康安李侍堯含糊徇隱卽治罪亦所應得今經朕嚴行訓飭福康安李侍堯務將德成指出柴大紀各款及任承恩所供各情節並此外尚有何劣蹟一併據實查叅候朕裁酌朕於福康安李侍堯恩眷素優今因此事竟不免煩勞朕心爲朕所憎然朕之憎伊二人亦有輕重福康安雖未將柴大紀實在款蹟指出叅劾但究已具摺陳奏且福

康安甫到臺灣爲時未久或未能訪查確實又正值剿捕賊匪之際無暇詳悉聲敘尚可原諒然已屬非是至李侍堯調任閩浙總督已及一年柴大紀種種劣蹟久已物議沸騰傳播鄰省卽任承恩前在陸路提督任內臺灣非其所轄亦早有所聞

而李侍堯並無一字奏及朕之待李侍堯恩施格外乃伊如此瞻徇欺隱實屬昧良負恩無福承受優眷此事雖徐嗣曾亦係該省巡撫未經具奏但伊係漢人平日信任亦非李侍堯可比而李侍堯尚然如此朕亦難怪徐嗣曾之不奏矣著李侍堯卽將因何並不據實叅奏有心徇隱之處明白迴奏

欽定四庫全書

三

欽定平定臺灣紀畧卷四十八

